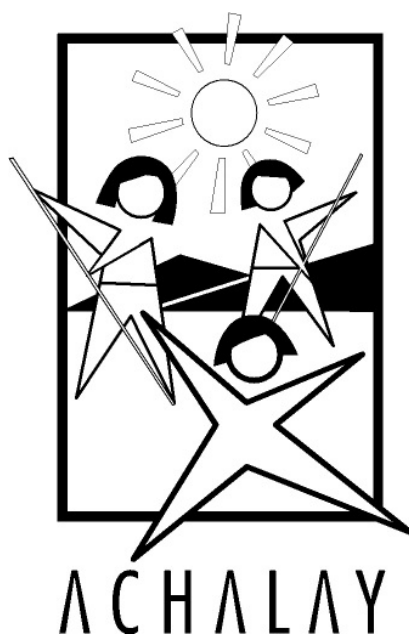


Association **ACHALAY**



Soutien du Foyer-ferme de San Andrés au Pérou

Site internet en français, anglais et espagnol

<http://www.achalay.org>



Association ACHALAY, foyer ferme de San Andrés

Case postale 5229, CH - 1002 Lausanne

Dossier d'information

1. Informations générales

- Présentation générale du projet Achalay, foyer-ferme de San Andrés.
- Guide pratique "Pour soutenir Achalay, foyer-ferme de San Andrés".

2. L'association "ACHALAY, foyer-ferme de San Andrés", en Suisse

- Statuts et buts de l'association.
- Liste des membres du comité.

3. Présentation des différents programmes, au Pérou

- *Présentation des programmes*, texte de base sur l'histoire du foyer-ferme de San Andrés, ses objectifs, la situation sociale et économique, les activités des différents programmes, la méthodologie de travail, les aspects éducatifs et pédagogiques et les activités de production.
- *Les enfants et les familles*, document présentant la situation des enfants accueillis et celles de leur familles.

4. Aspects financiers

- Comptes de l'Association Achalay en Suisse.
- Budgets et comptes du foyer-ferme de San Andrés.

5. Articles de presse

- *Pérou, les enfants de San Andrés*, Femina, 25 mars 1990.
- *Entraide, un homme courageux*, Femina, 15 octobre 1993.
- *Le droit de sourire*, Le Sillon Romand, 26 décembre 1996.
- *Oasis Achalay, terre & nature*, le 18 décembre 1997.
- *Un vrai conte de Noël*, terre & nature, le 17 décembre 1998.
- *Vie quotidienne d'un foyer péruvien*, Déclat, juillet-août 1999
- *Destination Pérou*, terre & nature, le 9 septembre 1999
- *Thérapie par la nature*, terre & nature, le 9 décembre 1999

6. Biographies d'enfants

- Biographies de quelques enfants recueillis à San Andrés.

7. Annexe

- *Bulletin d'information*, le bulletin annuel de l'Association en Suisse.
- Bulletin de versement.



ACHALAY, FOYER-FERME DE SAN ANDRES

Depuis 1982, au Pérou, à 135 km au nord de Lima, dans une zone de collines irriguées

ACHALAY, c'est ...

- **Un foyer-ferme pour enfants et adolescents**

qui accueille une cinquantaine de pensionnaires, des deux sexes, issus des couches les plus défavorisées de la société: cas de pauvreté extrême, familles désintégrées, handicaps physiques, déficiences mentales, etc.

- **Une communauté des aînés**

composée d'une dizaine "d'anciens", devenus adultes, qui ne peuvent espérer réintégrer la société péruvienne en raison de leurs handicaps ou de leurs capacités limitées.

- **Un programme d'aide individuelle et familiale**

pour les familles des enfants et pour ceux qui quittent le foyer-ferme en vue de leur réinsertion. Par exemple : bourses d'étude, aide à l'installation d'un petit commerce, aide au logement.

Avec les employés et parfois leur famille, c'est ainsi une communauté de près de cent personnes qui ont choisi de quitter Lima, ses bidonvilles, sa misère et sa violence pour s'établir à la campagne avec des projets d'éducation, de production et de solidarité.

ACHALAY, c'est aussi ...

- **Des réalisations agricoles et artisanales**

pour l'autoconsommation, la formation professionnelle et la vente de l'excédent pour l'autofinancement:

- * 10 ha d'arbres fruitiers et pépinières et 2.5 ha de cultures fourragères et de légumes;
- * une étable de vaches laitières, une porcherie, un élevage de lapins, un parc avicole de pondeuses et de poulets;
- * un atelier de pelleterie qui traite les peaux de lapin et confectionne des peluches;
- * un atelier-école de menuiserie pour la formation de 25 apprentis du foyer et de la région.

ACHALAY, c'est encore ...

- **Des objectifs économiques et sociaux:**

- * une vie familiale et communautaire;
- * une éducation scolaire et une formation au travail dans l'agriculture et l'artisanat;
- * une éducation morale et civique dans les valeurs personnelles et sociales;
- * la réinsertion des aînés dans la société, dans la mesure de leurs capacités;
- * la production agricole et artisanale pour l'autosubsistance, la formation et l'autofinancement;
- * la formation au travail de menuiserie pour les jeunes du foyer et de la région.

ACHALAY, c'est surtout ...

- **Une conception globale de l'action pédagogique et de l'aide au développement**

- * une fonction d'accueil et de secours, contre la misère, la marginalisation, l'exploitation, la maladie, la mort ...
- * une tâche de reconstruction par la tendresse, le respect, un "projet" pour chacun;
- * l'éducation à la solidarité.

Les carences subies depuis l'âge tendre et l'hostilité du milieu marquent profondément les enfants que nous accueillons. Il en résulte un "équipement" socioculturel précaire qui détermine notre action pédagogique. Dans la ligne éducative d'une participation active et d'une dynamique de groupe, nous devons stimuler, modeler et orienter la pensée et le langage, les attitudes, les motivations et les valeurs personnelles de nos hôtes pour leur permettre d'atteindre un développement autonome et une intégration dans la société, en tant que sujets de coexistence positive et agents de changement pour leurs familles et communautés.
Paco Cagigao

En Suisse, ACHALAY, c'est ...

- **Un mouvement de solidarité**

qui regroupe depuis 1990 au sein de l'Association Achalay toutes les personnes soutenant le foyer-ferme de San Andrés fondé par Fernande et Paco Cagigao - Aubert.



Association ACHALAY, foyer ferme de San Andrés

Case postale 5229, CH - 1002 Lausanne

Pour soutenir Achalay, le foyer-ferme de San Andrés

GUIDE PRATIQUE

Qu'est-ce que l'Association Achalay, foyer-ferme de San Andrés ?

- L'association groupe toutes les personnes qui soutiennent ACHALAY, foyer-ferme de San Andrés au Pérou. C'est une association au sens des articles 60 et suivants du Code Civil suisse dont le but consiste à soutenir matériellement et moralement le foyer-ferme de San Andrés fondé par Fernande et Paco Cagigao.

Vous souhaitez devenir membre de notre association ?

- Selon les statuts toutes les personnes qui contribuent pour un montant minimum annuel de 50.- francs (20.- francs pour les revenus modestes) sont considérées comme membres de l'Association Achalay foyer-ferme de San Andrés. Elles reçoivent alors un rapport annuel, le bulletin d'information annuel, les circulaires les informant de nos activités spéciales, ainsi que les appels de contribution et les convocations aux assemblées générales.
- Tous les autres dons, aussi modestes soient-ils, sont les bienvenus et contribuent à soutenir le foyer-ferme de San Andrés. Des contacts sont maintenus avec tous les donateurs.

Vous désirez parrainer un enfant ou le projet en général ?

- Faites-le nous savoir, en indiquant le montant et le rythme de vos versements (mensuel, trimestriel ou annuel) au moyen du bulletin d'inscription joint ou par téléphone à *Mme Anne-Lyse Schaad, Jonchères 14, 2022 Bevaix, tél. 032 846 17 84.*
- Le moyen le plus simple, pour vos versements, est l'ordre permanent de votre banque sur notre compte bancaire à l'adresse suivante : *Banque cantonale vaudoise 1001 Lausanne CCP 10-725-4 en faveur de l'Association Achalay, foyer-ferme San Andrés, Compte L 393.25.83. - 767*
- Vous pouvez également utiliser nos bulletins de versement imprimés qui permettent d'effectuer vos versements par la poste sur notre compte à la Banque cantonale vaudoise. N'oubliez pas de demander des bulletins lorsque votre stock est épuisé à *Mme Anne-Lyse Schaad, Jonchères 14, 2022 Bevaix, tél. 032 846 17 84.*
- Si vous n'avez plus de bulletins de versements imprimés, utilisez notre compte de chèque postal *Association Achalay, foyer-ferme San Andrés, CCP 10-32100-6.* Dans la mesure du possible, il faut éviter d'effectuer les versements au guichet de la poste car une taxe est déduite du montant versé.
- Les parrains sont d'office considérés comme membre de l'association. Ils reçoivent le bulletin d'information annuel ainsi que toutes les autres informations distribuées aux membres. Ceux qui se sont engagés pour le parrainage individualisé d'un enfant reçoivent un petit mot, un dessin de leur filleul(le) au rythme de la correspondance qu'ils entretiennent directement avec le foyer-ferme à l'adresse suivante: *F. et P. Cagigao, Alameda El Crepùsculo 379, Urban. Alborada, Surco, Lima 33 Pérou.*



Association ACHALAY, foyer ferme de San Andrés

Case postale 5229, CH - 1002 Lausanne

Vous souhaitez en savoir plus ?

- Ecrivez-nous à l'adresse *Association Achalay, foyer-ferme de San Andrés, Case postale 5229, 1002 Lausanne* ou contactez l'un ou l'autre des membres du comité aux adresses suivantes:

Antoinette Girardet	Chablière 41, 1004 Lausanne	021 646 90 58.
Ginette GUENAT	Tivoli 18, 1007 Lausanne	021 320 05 59.
Gilbert MEILLAZ	Marais Long 13b, 1217 Meyrin	022 980 13 00.
Anne-Lyse SCHAAD	Jonchères 14, 2022 Bevaix	032 846 17.84.
Yvette SIMOND	Poterie 14, 1202 Genève	022 344 98 78.
Marc TREBOUX	Crêt-Taconnet 10, 2000 Neuchâtel	032 846 25 57.
Daniel VIOGET	Mont-Riant 9, 2000 Neuchâtel	032 724 18 37.

- Vous pouvez obtenir des dépliants de présentation du projet, des bulletins de versement, les statuts de notre association et un dossier de présentation du foyer-ferme de San Andrés.
- Nous avons aussi des diapositives et des photos,
- Pour une vente, une manifestation de soutien, vos cadeaux ou simplement votre plaisir des peluches (ours, lapins, cochons d'Inde, chouettes) au prix de 30.- francs et des porte-clefs "chaoudou" au prix de 5.- francs. Ces magnifiques objets en peau de lapin sont confectionnés par les jeunes de San Andrés et sont en stock en Suisse.
- Nous avons aussi des T-shirts en coton blanc avec un dessin représentant une scène tirée d'un calendrier inca au prix de 15.- francs (adultes) et 10.- francs (enfants). Ils existent en 7 différentes tailles.
- Pour tous ces documents et ce matériel adressez-vous à notre présidente *Mme Ginette Guenat, Tivoli 18, 1007 Lausanne, tél. 021 320 05 59* ou à *Mme Anne-Lyse Schaad, Jonchères 14, 2022 Bevaix, tél. 032 846 17 84.*



Bulletin à retourner à:

Association Achalay, foyer-ferme de San Andrés, Case postale 5229, 1002 Lausanne

- Je souhaite devenir membre de l'association Achalay, foyer-ferme de San Andrés
- Je souhaite assurer un parrainage: individualisé (pour un enfant en particulier)
 général (pour le projet en général)

d'un montant de francs par (mois, trimestre, année)

Nom et prénom:

Rue et N°

Numéro postal et localité:

Date:

Signature: